

I. DISPOSICIONS GENERALS

CAP DE L'ESTAT

7061 *Llei Orgànica 4/2013, de 28 de juny, de reforma del Consell General del Poder Judicial, per la qual es modifica la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder judicial.*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegen i entenguen esta llei.

Sapieu: Que les Corts Generals han aprovat la llei orgànica següent i jo la sancione.

PREÀMBUL

L'article 122.2 de la Constitució definix el Consell General del Poder Judicial com l'òrgan de govern dels jutges, i remet, quant al seu estatut, al règim d'incompatibilitats dels seus membres i a les seues funcions, en particular en matèria de nomenaments, ascensos, inspecció i règim disciplinari, a la llei orgànica. La Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, va desplegar en el títol II del llibre II l'esmentada previsió constitucional.

El marc d'actuació en què s'ha de fer qualsevol reforma del Consell General del Poder Judicial no pot ser, per tant, més que l'article 122 de la Constitució, de tal manera que s'hi troben els paràmetres que s'han de respectar en el disseny de qualsevol model de Consell.

Actualment, el Consell General del Poder Judicial demana una reforma en profunditat de la seua estructura i funcionament que permeta posar fi als problemes que al llarg dels anys s'han posat de manifest, així com que es dote d'una estructura més eficient.

I. *Atribucions del Consell General del Poder Judicial*

Les atribucions del Consell General del Poder Judicial no són alterades substancialment. Es preveu simplement que les que tinga legalment reconegudes siguen concordes amb la finalitat que justifica l'existència mateix del Consell General del Poder Judicial, a saber: sostraure al Govern la gestió de les diverses vicissituds de la carrera de jutges i magistrats, de manera que no pugua condicionar la seua independència per esta via indirecta.

El Consell General del Poder Judicial ha d'exercir, per tant, les atribucions que li encomana l'article 122.2 de la Constitució –nomenaments, ascensos, inspecció i règim disciplinari– i aquelles altres que estiguen íntimament lligades a eixe nucli.

En este camp, tres novetats mereixen especial atenció. La primera és que tota l'activitat internacional del Consell haurà d'estar coordinada amb el Ministeri d'Assumptes Exteriors i de Cooperació. Certament, les atribucions constitucionals i legals del Consell General del Poder Judicial poden tindre, en determinades circumstàncies, una projecció internacional, de la mateixa manera que no cal ignorar la importància creixent de la cooperació internacional en tots els àmbits. Però això s'ha de realitzar sempre dins del marc de l'article 97 de la Constitució, que encomana al Govern la direcció de la política exterior.

Una altra novetat que ha de ser subratllada és la relativa a la potestat reglamentària del Consell General del Poder Judicial, que s'ha de referir, amb caràcter general, a l'esfera purament interna o domèstica. Excepcionalment, es reconeix una potestat reglamentària

ad extra en determinats aspectes accessoris de les actuacions judicials que preveu esta llei orgànica.

L'última novetat té a veure amb l'autonomia del Consell General del Poder Judicial com a òrgan constitucional. En l'exercici de la seua autonomia, el Consell elabora el seu pressupost, que s'integra com una secció independent dins dels Pressupostos Generals de l'Estat. Al mateix temps, es recorda la necessària adequació al que preveu la Llei General Pressupostària en l'elaboració i execució del pressupost del Consell, així com el sotmetiment als controls ordinaris.

Val la pena observar que, dins d'este nou marc que es configura, el Consell continua actuant autònomament perquè elabora la seua proposta de pressupost i perquè executa el seu propi gasto; és a dir, no està sota la tutela de ningú en matèria pressupostària. D'altra banda, a fi d'adaptar-se a la nova regulació, s'establix que en el primer pressupost del Consell elaborat després de l'entrada en vigor de la reforma es justifiquen ex novo totes les necessitats econòmiques de la institució.

Finalment, el Consell General del Poder Judicial, en la seua condició de màxim òrgan del govern del Poder Judicial, es troba sotmés als principis d'estabilitat i sostenibilitat pressupostària aplicables a tots els poders públics en virtut del que preveu l'article 1 de la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera.

II. *Elecció dels vocals del Consell General del Poder Judicial*

A l'hora de tractar un aspecte crucial de la reforma com és el sistema de designació dels vocals del Consell General del Poder Judicial, s'ha dissenyat un sistema d'elecció que, d'una banda, garantisca la màxima possibilitat de participació en el procés de tots i cada un dels membres de la carrera judicial, estiguen o no associats, i que, d'altra banda, atribuisca al Congrés i al Senat, com a representants de la sobirania popular, la responsabilitat de la designació dels esmentats vocals. Este sistema d'elecció s'articularà sobre tres premisses bàsiques: en primer lloc, la designació dels vocals del Consell General del Poder Judicial d'acord, exclusivament, amb criteris de mèrit i capacitat dels candidats; en segon terme, l'obertura de la possibilitat de ser designats com a vocals a la totalitat dels membres de la carrera judicial que disposen d'un nombre mínim d'avalos d'altres jutges i magistrats o d'alguna associació, i, finalment, la consideració en la designació dels vocals d'origen judicial de la proporció real de jutges i magistrats associats i no associats.

Finalment, prenent en consideració la redacció de l'article 122.3 de la Constitució, en el qual s'indica que els vocals d'origen judicial han de ser elegits «entre jutges i magistrats de totes les categories judicials», i partint del fet que eixa és la voluntat de la Constitució, es preveu que els vocals designats puguen ser jutges i magistrats de totes les categories.

III. *Eliminació de situacions de bloqueig en la constitució del Consell General del Poder Judicial*

L'actual regulació del Consell permet que la falta de renovació de l'òrgan quan finalitza el seu mandat done lloc a la pròrroga, sovint durant molt de temps. Este fenomen ha de ser evitat en la mesura que siga possible. Així, s'establix que la pròrroga del Consell no siga possible, excepte en el supòsit molt excepcional que cap de les cambres complisca el mandat de designació, de tal manera que n'hi haurà prou amb la presència dels vocals designats per una de les cambres perquè el nou Consell es puga constituir, ja que eixa quantitat es completarà amb els vocals que, en el seu moment, hagen sigut designats per la cambra que ara incomplix el mandat. Només si cap de les dos cambres designen els vocals que els corresponen, el Consell continuarà actuant en funcions fins al moment en què una d'estes complisca el mandat legal.

Tenint en compte això, les cambres poden en tot moment evitar una situació manifestament inadequada per al funcionament correcte de les institucions com és esta.

IV. *Exercici a temps parcial del càrrec de vocal*

Es preveu que els vocals –a excepció dels que formen part de la Comissió Permanent– exercisquen el seu càrrec compaginant-lo amb la funció jurisdiccional si són d'origen judicial, o amb la seua professió si van ser elegits pel torn de juristes de reconeguda competència. Esta previsió proporciona indubtables avantatges, com la d'una major proximitat dels vocals a la realitat que han de governar. A això s'unix que el nou disseny de l'organització i del funcionament del Consell General del Poder Judicial permet que part del treball fet per este òrgan, incloent-hi la tramitació i la preparació dels assumptes sobre els quals s'han d'adoptar acords, siga dut a terme pels funcionaris del cos de lletrats.

Per això, l'exercici del càrrec de vocal amb exclusivitat s'ha limitat únicament als membres de la Comissió Permanent, la qual cosa es justifica per la nova configuració d'esta. La norma preveu que correspondran a la Comissió Permanent totes les atribucions que no estiguen expressament reservades al Ple o a alguna de les comissions legalment establides, ja que ho aconsellen raons d'agilitat i eficàcia en el seu funcionament. Ara bé, per a permetre una major pluralitat en la composició de la Comissió Permanent es preveu que es renove anualment, i s'establix així la possibilitat que tots els vocals, a excepció dels que integren la Comissió Disciplinària, puguen arribar a formar-ne part.

La previsió que la majoria dels vocals del Consell General del Poder Judicial exercisquen el càrrec a temps parcial pretén contribuir a la bona administració i eficiència econòmica de la institució, i, alhora, tal vegada permetrà que accedisquen al Consell persones, de dins i fora de la carrera judicial, que fins ara no havien mostrat interès per servir com a vocals perquè això els hauria obligat a interrompre la seua activitat professional.

V. *Repartiment de competències entre els òrgans del Consell General del Poder Judicial*

En matèria d'organització i funcionament del Consell, es preveu un nou repartiment de competències entre els seus òrgans.

Per a començar, se suprimeix la Comissió de Qualificació i les funcions de preparació dels nomenaments discrecionals pel Ple passen a ser exercides per la Comissió Permanent. En una lògica de selecció per criteris meritocràtics, la presentació davant del Ple de les qualitats de cada candidat la pot fer perfectament la Comissió Permanent, d'acord amb els mateixos criteris que regixen en qualsevol altra matèria.

Així, deixant de moment al marge el règim disciplinari, les atribucions que fan referència al funcionament del Consell General del Poder Judicial queden, principalment, en mans de la Comissió Permanent i del Ple. La idea és que, en nom de l'agilitat i l'eficiència, el Ple conega només d'aquelles qüestions que representen un marge important d'apreciació. Ara bé, totes les decisions autènticament rellevants continuen en mans del Ple: nomenar els presidents i els magistrats del Tribunal Suprem, aprovar els reglaments del Consell, aprovar el pressupost, etc. No hi ha, en suma, un desapoderament del Ple ni un menyscabament del lloc central que ocupa en l'arquitectura del Consell General del Poder Judicial. L'única cosa que succeïx és que deixa de conèixer en alçada, amb caràcter general, sobre els acords de la Comissió Permanent.

L'estructura així dissenyada dista de ser un esquema presidencialista, perquè l'adopció dels acords que no són competència del Ple correspon essencialment a la Comissió Permanent, no al president.

Dins del conjunt de previsions relatives a l'organització i al funcionament del Consell, convé cridar l'atenció sobre unes altres novetats. Una és que el president del Tribunal Suprem estarà auxiliat i, si és el cas, substituït per la figura del vicepresident del Tribunal Suprem.

L'existència d'un vicepresident és particularment important per al Tribunal Suprem, perquè durant els últims trenta anys el Consell ha absorbit quasi per complet els successius presidents i ha privat de facto aquell d'una presidència unitària. El vicepresident

ha de gaudir sempre de la confiança del president, però sense que este puga imposar un determinat nom. Per a fer compatible esta doble exigència, es preveu que el vicepresident siga elegit pel Ple del Consell a partir d'una proposta del president. De la mateixa manera, s'incorpora com a competència del Ple el coneixement de les causes de cessament del vicepresident del Tribunal Suprem i s'establix que podrà ser cessat per causa justificada amb el vot favorable de tres quints dels membres del Ple.

La segona novetat té a veure amb la professionalització del Consell com a administració que té per funció gestionar les vicissituds de la carrera de jutges i magistrats. Com que es tracta d'una institució que s'ha de renovar íntegrament cada cinc anys, la qual cosa implica una certa falta de continuïtat institucional, s'establix que, dins del cos de lletrats del Consell, un nombre determinat tinga caràcter permanent i siga seleccionat per mitjà de concurs oposició que garantisca, en tot cas, els principis de mèrit i capacitat, i que estiga destinat a dur a terme labors tecnicojurídiques dins del Consell. Quant a les implicacions econòmiques d'esta mesura, es preveu l'amortització progressiva de les places dels actuals lletrats. Per tant, s'introdueix únicament una mesura de reorganització interna amb la finalitat d'incrementar l'eficiència de l'òrgan, que en cap cas implicarà un increment de cost.

L'última novetat concernix un dels majors problemes que ha tingut el Consell General del Poder Judicial: el bloqueig en la presa de decisions. En la nova regulació, llevat que la llei orgànica exigisca específicament una altra cosa, totes les decisions es prendran per majoria simple.

VI. *Transformació de la Comissió Disciplinària*

Una de les majors innovacions arrellegades en este text és la transformació de la Comissió Disciplinària, de manera que el procediment disciplinari ha de deixar de ser substancialment inquisitiu: no ha de ser un mateix òrgan el que decidisca la incoació del procediment, designe l'instructor i, finalment, sancione o no. És veritat que la potestat disciplinària és, per la seua pròpia naturalesa, un instrument de govern, però no per això deixa de ser una manifestació del poder punitiu de l'Estat, l'exercici del qual ha d'estar revestit de determinades garanties fonamentals.

Tenint açò present, i dins del marc garantista que hi ha actualment, s'establix que la incoació i la instrucció del procediment i la formulació del plec de càrrecs queden encomanades a una nova figura: el promotor de l'acció disciplinària. Haurà de ser un membre molt experimentat de la carrera judicial, que assumisca la tasca d'investigar les infraccions i sostindre l'acusació. Això no sols suposarà una saludable introducció del principi acusatori en el procediment disciplinari, sinó que ajudarà a professionalitzar i racionalitzar la instrucció, fins ara encomanada cas per cas a magistrats que han de continuar exercint la seua activitat ordinària.

El promotor de l'acció disciplinària no és pròpiament un òrgan del Consell General del Poder Judicial, sinó un càrrec subordinat a este. La seua inactivitat pot ser corregida per la Comissió Permanent que, d'ofici o a instància de part, li pot ordenar la incoació o la prossecució d'un procediment disciplinari.

En este esquema, la Comissió Disciplinària és només un «tribunal», és a dir, es limita a jutjar els procediments disciplinaris per infraccions greus i molt greus, i a imposar les sancions pertinents. En alguns casos, la Comissió Disciplinària esgota la via administrativa, per la qual cosa contra els seus acords no correspon l'alçada davant del Ple. No obstant això, esta previsió no desnaturalitza la funció que la Constitució atribuïx al Consell en matèria disciplinària, per dos raons.

En primer lloc, la composició de la Comissió Disciplinària –que hauria d'estar servida per les mateixes persones al llarg dels cinc anys de cada Consell, per a professionalitzar l'òrgan– reflectix la proporció del Ple: tres dels seus membres han de ser vocals elegits pel torn de juristes de reconeguda competència i quatre vocals, elegits pel torn judicial. No s'altera així el disseny constitucional que les infraccions disciplinàries dels jutges i magistrats siguen jutjades per un col·legi amb una presència, minoritària però consistent, de juristes externs a la judicatura.

En segon lloc, la resolució d'aquells procediments en què el promotor de l'acció disciplinària proposa la imposició de la sanció de separació del servei, per l'extremada gravetat del cas, correspondrà al Ple.

Amb l'objectiu d'evitar possibles confusions derivades de la duplicació en la numeració d'articles amb contingut diferent al llarg del temps, i per a donar una nova estructura sistemàtica a la regulació del Consell General del Poder Judicial, inevitablement més extensa que l'anterior, s'ha optat per introduir un nou llibre VIII en la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, en comptes de modificar els articles dedicats anteriorment a la matèria.

VII. *Modificació de la Llei Orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seua integració social*

Es modifica l'article 32 amb l'objectiu d'estendre el seu àmbit d'aplicació als beneficiaris de protecció internacional i complir el que preveu la Directiva 2011/51/UE, del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de maig de 2011, per la qual es modifica la Directiva 2003/109/CE, del Consell.

A més, es modifica l'article 57 per a arregar un règim de protecció reforçada en el cas d'expulsió de beneficiaris de protecció internacional que gaudisquen del règim de residents de llarga duració. D'esta manera, també es dona compliment al que preveu la Directiva 2011/51/UE, del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de maig de 2011, per la qual es modifica la Directiva 2003/109/CE, del Consell.

Article únic. *Modificació de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial.*

S'afigen un nou llibre VIII i una nova disposició final a la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, en els termes següents:

U. S'afig un nou llibre VIII, denominat «Del Consell General del Poder Judicial», amb el contingut següent:

«TÍTOL I

De les atribucions del Consell General del Poder Judicial

Article 558.

1. El govern del Poder Judicial correspon al Consell General del Poder Judicial, que exercix les seues competències en tot el territori nacional d'acord amb la Constitució i esta llei orgànica.

2. El Consell General del Poder Judicial té la seu a la vila de Madrid.

Article 559.

Els presidents i la resta d'òrgans de govern de jutjats i tribunals, en l'exercici de les seues funcions governatives, estan subordinats al Consell General del Poder Judicial.

Article 560.

1. El Consell General del Poder Judicial té les atribucions següents:

1a. Proposar el nomenament, en els termes previstos per esta llei orgànica, del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial.

2a. Proposar el nomenament de jutges i magistrats del Tribunal Suprem.

3a. Proposar el nomenament, en els termes previstos per esta llei orgànica, de dos magistrats del Tribunal Constitucional.

4a. Ser oït pel Govern abans del nomenament del fiscal general de l'Estat.

5a. Interposar el conflicte d'atribucions entre òrgans constitucionals de l'Estat, en els termes previstos per la Llei Orgànica del Tribunal Constitucional.

6a. Participar, en els termes legalment previstos, en la selecció de jutges i magistrats.

7a. Resoldre el que siga procedent en matèria de formació i perfeccionament, provisió de destinacions, ascensos, situacions administratives i règim disciplinari de jutges i magistrats.

8a. Exercir l'alta inspecció de tribunals, així com la supervisió i la coordinació de l'activitat inspectora ordinària dels presidents i de les sales de govern dels tribunals.

9a. Impartir instruccions als òrgans de govern de jutjats i tribunals en matèries de la competència d'estos, així com resoldre els recursos d'alçada que s'interposen contra qualssevol acords d'estos.

10a. Tindre cura de la publicació oficial de les sentències i la resta de resolucions que es determinen del Tribunal Suprem i de la resta d'òrgans judicials.

A este efecte, el Consell General del Poder Judicial, amb un informe previ de les administracions competents, establirà reglamentàriament la manera en què s'hauran d'elaborar els llibres electrònics de sentències i la recopilació d'estes, el seu tractament, la difusió i la certificació, per a vetlar per la seua integritat, autenticitat i accés, així com per a assegurar el compliment de la legislació en matèria de protecció de dades personals.

11a. Regular l'estructura i el funcionament de l'Escola Judicial, així com nomenar-ne el director i els professors.

12a. Regular l'estructura i el funcionament del Centre de Documentació Judicial, així com nomenar-ne el director i la resta del personal.

13a. Nomenar el vicepresident del Tribunal Suprem, el promotor de l'acció disciplinària i el cap de la Inspecció de Tribunals.

14a. Nomenar el director del Gabinet Tècnic del Consell General del Poder Judicial.

15a. Regular i convocar el concurs oposició d'ingrés en el cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial.

16a. Exercir la potestat reglamentària, en el marc estricto de desplegament de les previsions de la Llei Orgànica del Poder Judicial, en les matèries següents:

- a) Organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.
- b) Personal del Consell General del Poder Judicial en el marc de la legislació sobre la funció pública.
- c) Òrgans de govern de jutjats i tribunals.
- d) Publicitat de les actuacions judicials.
- e) Publicació i reutilització de les resolucions judicials.
- f) Habilitació de dies i hores, així com fixació d'hores d'audiència pública.
- g) Constitució dels òrgans judicials fora de la seua seu.
- h) Especialització d'òrgans judicials.
- i) Repartiment d'assumptes i ponències.
- j) Règim de guàrdies dels òrgans jurisdiccionals.
- k) Organització i gestió de l'actuació dels òrgans judicials espanyols en matèria de cooperació jurisdiccional interna i internacional.
- l) Establiment de les bases i estàndards de compatibilitat dels sistemes informàtics que s'utilitzen en l'Administració de Justícia.
- m) Condicions accessòries per a l'exercici dels drets i deures que conformen l'estatut de jutges i magistrats, així com el règim jurídic de les associacions judicials, sense que este desplegament reglamentari pugua suposar cap innovació o alteració de la regulació legal.

En cap cas, les disposicions reglamentàries del Consell General del Poder Judicial podran afectar o regular directament o indirectament els drets i els deures de persones que hi siguen alienes.

17a. Elaborar i executar el seu pressupost, en els termes que preveu esta llei orgànica.

18a. Aprovar la relació de llocs de treball del personal funcionari al seu servici.

19a. Col·laborar amb l'autoritat de control en matèria de protecció de dades en l'àmbit de l'Administració de Justícia. Així mateix, assumirà les competències pròpies d'aquella únicament respecte a l'actuació de jutges i magistrats en ocasió de l'ús de fitxers judicials.

20a. Rebre queixes dels ciutadans en matèries relacionades amb l'Administració de Justícia.

21a. Elaborar i aprovar, conjuntament amb el Ministeri de Justícia i, si és el cas, havent oït les comunitats autònomes quan afecte matèries de la seua competència, els sistemes de racionalització, organització i mesurament de treball que es consideren convenients per a determinar la càrrega de treball que puga suportar un òrgan jurisdiccional.

La determinació de la càrrega de treball que cal exigir, a efectes disciplinaris, al jutge o magistrat correspondrà en exclusiva al Consell General del Poder Judicial.

22a. Proposar, amb la justificació prèvia de la necessitat, les mesures de reforç que siguen necessàries en òrgans judicials concrets.

23a. Emetre un informe en els expedients de responsabilitat patrimonial pel funcionament anormal de l'Administració de Justícia.

24a. Aquelles altres que li atribuisca la Llei Orgànica del Poder Judicial.

2. Els projectes de reglaments de desplegament se sotmetran a l'informe de les associacions professionals de jutges i magistrats i de les corporacions professionals o associacions d'una altra naturalesa que tinguen reconeguda legalment la representació d'interessos a què puguen afectar. Es donarà intervenció a l'Administració de l'Estat, per mitjà del Ministeri de Justícia, i a les de les comunitats autònomes sempre que l'una i les altres tinguen competències relacionades amb el contingut del reglament o siga necessari coordinar-les amb les del Consell General. Es demanaran les consultes i els estudis previs que es consideren pertinents i un dictamen de legalitat sobre el projecte.

En tot cas, s'elaborarà un informe previ d'impacte de gènere.

El Ministeri Fiscal serà oït quan l'afecte la matèria sobre la qual verse el projecte, i especialment en els supòsits previstos en les lletres d) i f) a j) de l'apartat 1.16a d'este article.

3. Als efectes del que preveu la lletra l) de l'apartat 1.16a d'este article, el Consell General del Poder Judicial sotmetrà a l'aprovació del Comitè Tècnic Estatal de l'Administració Judicial Electrònica la definició i validació funcional dels programes i aplicacions informàtics, i establirà, en l'àmbit estatal, els models de resolucions, procediments i fites clau de la gestió processal.

En tot cas, la implementació tècnica de totes estes mesures en els programes i aplicacions informàtics correspondrà al Ministeri de Justícia i a la resta d'administracions amb competències sobre els mitjans materials al servici de l'Administració de Justícia.

4. Quan, en l'exercici de les atribucions legalment previstes en este article, el Consell General del Poder Judicial adopte mesures que comporten un increment de gasto, serà necessari l'informe favorable de l'administració competent que haja de suportar eixe gasto.

Article 561.

1. Se sotmetran a informe del Consell General del Poder Judicial els avantprojectes de llei i les disposicions generals que versen sobre les matèries següents:

- 1a. Modificacions de la Llei Orgànica del Poder Judicial.
- 2a. Determinació i modificació de les demarcacions judicials, així com de la seua capitalitat.
- 3a. Fixació i modificació de la plantilla orgànica de jutges i magistrats, secretaris judicials i personal al servici de l'Administració de Justícia.
- 4a. Estatut orgànic de jutges i magistrats.
- 5a. Estatut orgànic dels secretaris judicials i de la resta del personal al servici de l'Administració de Justícia.
- 6a. Normes processals o que afecten aspectes juridicoconstitucionals de la tutela davant dels tribunals ordinaris de l'exercici de drets fonamentals.
- 7a. Normes que afecten la constitució, l'organització, el funcionament i el govern dels tribunals.
- 8a. Lleis penals i normes sobre règim penitenciari.
- 9a. Qualsevol altra qüestió que el Govern, les Corts Generals o, si és el cas, les assemblees legislatives de les comunitats autònomes consideren oportuna.

2. El Consell General del Poder Judicial emetrà el seu informe en el termini improrrogable de trenta dies. Si en l'orde de remissió es fa constar la urgència de l'informe, el termini serà de quinze dies. Excepcionalment, l'òrgan remitent podrà concedir una pròrroga del termini atenent les circumstàncies del cas.

3. El Govern remetrà l'informe a les Corts Generals quan es tracte d'avantprojectes de llei.

Article 562.

Totes les activitats internacionals del Consell General del Poder Judicial es duran a terme en coordinació amb el Ministeri d'Assumptes Exteriors i d'acord amb les directrius en matèria de política exterior que, en l'exercici de les seues competències, siguen fixades per este, sense perjudi de les competències que en matèria de cooperació jurisdiccional internacional exercix el Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica.

Article 563.

1. El Consell General del Poder Judicial remetrà a les Corts Generals anualment una memòria sobre l'estat, el funcionament i les activitats del Consell General del Poder Judicial mateix i dels jutjats i tribunals, en la qual s'inclouran les necessitats que, al seu parer, hi haja en matèria de personal, instal·lacions i recursos per a l'exercici correcte de les funcions que la Constitució i les lleis assignen al Poder Judicial.

2. En la memòria s'hi inclourà també un capítol sobre l'impacte de gènere en l'àmbit judicial.

3. Les Corts Generals, d'acord amb els reglaments de les cambres, podran debatre el contingut de la memòria i sol·licitar la compareixença del president del Tribunal Suprem, a fi de respondre a les preguntes que se li formulen sobre la mencionada memòria.

Article 564.

Fora del supòsit previst en l'article anterior, sobre el president del Tribunal Suprem i els vocals del Consell General del Poder Judicial no recaurà cap deure de comparéixer davant de les cambres per raó de les seues funcions.

Article 565.

1. Per a l'exercici de les atribucions que té encomanades, el Consell General del Poder Judicial, en l'exercici de la seua autonomia com a òrgan constitucional, elaborarà el seu pressupost.

2. L'elaboració i l'execució del pressupost del Consell General del Poder Judicial se subjectaran, en tot cas, a la legislació pressupostària general.

3. El control intern del gasto del Consell General del Poder Judicial el durà a terme un funcionari pertanyent al cos superior d'interventors i auditors de l'Estat, que dependrà funcionalment del Consell General del Poder Judicial, i el control extern el farà el Tribunal de Comptes.

4. El Consell General del Poder Judicial, màxim òrgan de govern del Poder Judicial, està vinculat pels principis d'estabilitat i sostenibilitat pressupostària.

TÍTOL II

Dels vocals del Consell General del Poder Judicial

CAPÍTOL I

Designació i substitució dels vocals

Article 566.

El Consell General del Poder Judicial estarà integrat pel president del Tribunal Suprem, que el presidirà, i per vint vocals, dels quals dotze seran jutges o magistrats en servici actiu en la carrera judicial i huit juristes de reconeguda competència.

Article 567.

1. Els vint vocals del Consell General del Poder Judicial seran designats per les Corts Generals de la manera establida en la Constitució i en esta llei orgànica.

2. Cada una de les cambres elegirà, per majoria de tres quints dels seus membres, deu vocals, quatre entre juristes de reconeguda competència amb més de quinze anys d'exercici en la seua professió i sis corresponents al torn judicial, d'acord amb el que preveu el capítol II d'este títol.

3. Podran ser elegits pel torn de juristes aquells jutges o magistrats que no es troben en servici actiu en la carrera judicial i que compten amb més de quinze anys d'experiència professional, i es tindran en compte per a això tant l'antiguitat en la carrera judicial com els anys d'experiència en altres professions jurídiques. Qui desitge presentar la seua candidatura per a ser designat vocal i ocupe un càrrec incompatible amb aquell segons la legislació vigent, es comprometrà a formalitzar la renúncia al mencionat càrrec si és elegit.

4. Les cambres designaran, així mateix, tres suplents per a cada un dels torns pels quals es pot accedir a la designació com a vocal, i es fixarà l'orde pel qual haja d'actuar en cas de substitució.

5. En cap cas podrà recaure la designació de vocals del Consell General del Poder Judicial en vocals del Consell iixent.

Article 568.

1. El Consell General del Poder Judicial es renovarà totalment cada cinc anys, comptats des de la data en què es va constituir. Els presidents del Congrés dels Diputats i del Senat hauran d'adoptar les mesures necessàries perquè la renovació del Consell es produísca en termini.

2. A este efecte, i a fi que les cambres puguen començar el procés de renovació del Consell, quatre mesos abans de l'expiració del mencionat termini, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial disposarà:

a) La remissió als presidents del Congrés dels Diputats i del Senat de les dades de l'escalafó i del Registre d'Associacions Judicials que es troben en eixa data en el Consell.

b) L'obertura del termini de presentació de candidatures per a la designació dels vocals corresponents al torn judicial.

El president del Tribunal Suprem donarà compte al Ple del Consell General del Poder Judicial dels mencionats actes en la primera sessió ordinària que se celebren després que es realitzen.

Article 569.

1. Els vocals del Consell General del Poder Judicial seran nomenats pel rei mitjançant un reial decret, prendran possessió del càrrec prestant jurament o promesa davant del rei i celebraran a continuació la sessió constitutiva.

2. La presa de possessió i la sessió constitutiva tindran lloc dins dels cinc dies posteriors a l'expiració de l'anterior Consell, excepte en el supòsit previst en l'article 570.2 d'esta llei orgànica.

Article 570.

1. Si el dia de la sessió constitutiva del nou Consell General del Poder Judicial alguna de les cambres no ha elegit encara els vocals la designació dels quals li corresponga, es constituirà el Consell General del Poder Judicial amb els deu vocals designats per l'altra cambra i amb els vocals del Consell ixent que hagen sigut designats en el seu moment per la cambra que haja incomplert el termini de designació, i podran exercir des de llavors totes les seues atribucions.

2. Si cap de les dos cambres ha efectuat en el termini legalment previst la designació dels vocals que els correspon, el Consell ixent continuarà en funcions fins a la presa de possessió del nou, i no es podrà elegir, fins llavors, el nou president del Consell General del Poder Judicial.

3. El nomenament de vocals després de l'expiració del termini concedit legalment per a ser designats no suposarà, en cap cas, l'ampliació de la duració del seu càrrec més enllà dels cinc anys de mandat del Consell General del Poder Judicial per al qual hagen sigut designats, excepte el que preveu l'apartat anterior.

4. Una vegada que es produïsca la designació dels vocals per la cambra que haja incomplert el termini de designació, s'hauran de substituir els vocals ixents que formen part d'alguna de les comissions previstes legalment. Els nous vocals hauran de ser elegits pel Ple tenint en compte el torn pel qual hagen sigut designats els vocals ixents, i formaran part de la comissió respectiva pel temps que reste fins que es renove.

5. La mera circumstància que la designació de vocals es produïsca una vegada constituït el nou Consell no servirà de justificació per a revisar els acords que s'hagen adoptat fins a eixe moment.

Article 571.

1. El cessament anticipat dels vocals del Consell General del Poder Judicial donarà lloc a la seua substitució, i el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ho comunicarà a la cambra competent perquè propose el nomenament d'un nou vocal d'acord amb l'orde establert en l'article 567.4 d'esta llei orgànica.

2. El nou vocal exercirà el seu càrrec pel temps que reste fins a la finalització del mandat del Consell General del Poder Judicial.

CAPÍTOL II

Procediment de designació de vocals d'origen judicial

Article 572.

La designació dels vocals del Consell General del Poder Judicial corresponents al torn judicial es regirà pel que disposa esta llei orgànica.

Article 573.

1. Qualsevol jutge o magistrat en servici actiu en la carrera judicial podrà presentar la seua candidatura per a ser elegit vocal pel torn judicial, llevat que es trobe en alguna de les situacions que, d'acord amb el que estableix esta llei, li ho impedisquen.

2. El jutge o magistrat que desitge presentar la seua candidatura per a ser designat vocal i ocupe un càrrec incompatible, es comprometrà a formalitzar la seua renúncia al mencionat càrrec si és elegit.

Article 574.

1. El jutge o magistrat que desitge presentar la seua candidatura podrà triar entre aportar l'aval de vint-i-cinc membres de la carrera judicial en servici actiu o l'aval d'una associació judicial legalment constituïda en el moment en què es decreta l'obertura del termini de presentació de candidatures.

2. Cada un dels jutges o magistrats o associacions judicials a què es referix l'apartat anterior podrà avalar fins un màxim de dotze candidats.

Article 575.

1. El termini de presentació de candidatures serà d'un mes a comptar de l'endemà de la data en què el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ordene l'obertura del termini.

2. El jutge o magistrat que desitge presentar la seua candidatura per a ser designat vocal pel torn d'origen judicial dirigirà un escrit al president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial en el qual pose de manifest la seua intenció de ser designat vocal. El mencionat escrit haurà d'anar acompanyat d'una memòria justificativa de les línies d'actuació que, al seu parer, hauria de dur a terme el Consell General del Poder Judicial, així com dels vint-i-cinc avals o l'aval de l'associació judicial exigits legalment per a presentar-se com a candidat.

Article 576.

1. Correspon a la Junta Electoral resoldre les qüestions que es plantegen en el procés de presentació de candidatures a vocals del Consell General del Poder Judicial pel torn judicial i proclamar les candidatures.

2. La Junta Electoral estarà integrada pel president de sala més antic del Tribunal Suprem, que la presidirà, i per dos vocals: el magistrat més antic i el més modern del Tribunal Suprem, i actuarà com a secretari, amb veu però sense vot, el secretari de Govern del Tribunal Suprem.

3. La Junta Electoral es constituirà dins dels tres dies següents a l'inici del procediment de designació de candidats a vocals del Consell General del Poder Judicial pel torn judicial i es dissoldrà una vegada conclòs definitivament el procediment de presentació de candidatures, incloent-hi la resolució dels recursos contenciosos administratius, si n'hi ha.

4. La Junta Electoral serà convocada pel seu president quan ho considere necessari. Perquè la reunió es pugui celebrar, serà necessària l'assistència de tots els seus membres o dels seus substituïts.

5. En cas d'absència del president, assumirà les seues funcions el següent president de sala del Tribunal Suprem per orde d'antiguitat. Així mateix, el magistrat més antic i el més modern seran, si és el cas, substituïts pels següents magistrats del Tribunal Suprem més antic i modern de l'escalafó, respectivament. En cas d'absència del secretari, serà substituït pel secretari del Tribunal Suprem de més antiguitat.

6. Els acords de la Junta Electoral es prendran per majoria simple.

7. Finalitzat el termini de presentació de candidatures, la Junta Electoral publicarà, dins dels dos dies següents, la llista de candidats que reunisquen els requisits legalment exigits.

8. La llista serà exposada públicament en la intranet del Consell General del Poder Judicial, i podran ser impugnades les candidatures presentades dins dels tres dies següents a ser publicades.

9. Transcorregut este termini, la Junta Electoral resoldrà dins dels tres dies següents les impugnacions que s'hagen formulat i publicarà immediatament l'acord de proclamació de candidatures.

Article 577.

1. Contra la proclamació definitiva de candidatures s'hi podrà interposar un recurs contenciós administratiu en el termini de dos dies des de la publicació de l'acord.

2. El coneixement del recurs contenciós administratiu correspondrà a la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Suprem, que haurà de resoldre en el termini de tres dies des que es va interposar.

Article 578.

1. Transcorreguts, si és el cas, els terminis indicats en l'article anterior, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial remetrà les candidatures definitivament admeses als presidents del Congrés i del Senat, a fi que les dos cambres designen els vocals del torn judicial d'acord amb el que preveu l'article 567 d'esta llei orgànica.

2. En la designació dels vocals del torn judicial, les cambres prendran en consideració el nombre que hi haja en la carrera judicial, en el moment de renovar el Consell General del Poder Judicial, de jutges i magistrats no afiliats i el d'afiliats a cada una de les diferents associacions judicials.

3. La designació dels dotze vocals del Consell General del Poder Judicial del torn judicial haurà de respectar, com a mínim, la proporció següent: tres magistrats del Tribunal Suprem; tres magistrats amb més de vint-i-cinc anys d'antiguitat en la carrera judicial i sis jutges o magistrats sense subjecció a antiguitat. Si no hi ha candidats a vocals dins d'alguna de les mencionades categories, la vacant augmentarà la quota de la següent per l'orde que estableix este precepte.

CAPÍTOL III

Estatut dels vocals del Consell General del Poder Judicial

Article 579.

1. Els vocals del Consell General del Poder Judicial, excepte els que integren la Comissió Permanent, continuaran en servici actiu si pertanyen a la carrera judicial o a algun cos de funcionaris, i continuaran exercint la seua activitat professional si són advocats, procuradors dels tribunals o exercixen qualsevol altra professió liberal.

2. Els vocals que integren la Comissió Permanent, durant el temps que en formen part, exerciran el seu càrrec amb caràcter exclusiu i passaran, si és el cas, a la situació administrativa de servicis especials en el seu cos d'origen.

3. No es podrà compatibilitzar el càrrec de vocal amb dedicació exclusiva amb l'exercici simultani d'altres responsabilitats governatives en l'àmbit judicial. En cas de concurrència i mentres s'exercisca el càrrec de vocal amb dedicació exclusiva, estes responsabilitats seran assumides per qui haja de substituir l'interessat segons la legislació vigent.

4. Els vocals tindran l'obligació d'assistir, excepte causa justificada, a totes les sessions del Ple i de la Comissió de què formen part.

Article 580.

1. L'exercici de la funció de vocal del Consell General del Poder Judicial serà incompatible amb qualsevol altre càrrec públic, electiu o no electiu, amb l'única excepció, si és el cas, del servici en el cos a què pertanguen.

2. Per als vocals del Consell General del Poder Judicial regiran les causes d'abstenció i recusació legalment establides per a les autoritats i personal al servici de l'Administració General de l'Estat. En tot cas, s'hauran d'abstindre de conèixer aquells assumptes en què pugua haver-hi un interès directe o indirecte, o quan la seua intervenció en estos pugua afectar la imparcialitat objectiva en la seua actuació com a vocal.

3. Els vocals del Consell General del Poder Judicial no podran invocar o fer ús d'esta condició en l'exercici de la seua professió.

4. Es considerarà un incompliment molt greu dels deures inherents al càrrec de vocal el trencament de la prohibició imposada en l'apartat anterior, així com la utilització de la seua condició com a tal per a qualssevol fins, públics o privats, aliens a l'adequat exercici de les atribucions del Consell General del Poder Judicial. Si es produïx una situació d'este tipus, el Ple, per majoria de tres quints, podrà destituir el vocal infractor.

Article 581.

Els vocals del Consell General del Poder Judicial no estaran lligats per mandat imperatiu.

Article 582.

1. Els vocals només cessaran en els seus càrrecs pel transcurs dels cinc anys per als quals van ser nomenats, així com per renúncia acceptada pel president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, o per incapacitat, incompatibilitat o incompliment greu dels deures del càrrec, observades pel Ple del Consell General del Poder Judicial per mitjà de majoria de tres quints.

2. Els vocals d'origen judicial també cessaran quan deixen d'estar en servici actiu en la carrera judicial, excepte en el supòsit previst en l'article 579.2 d'esta llei orgànica, així com quan, per jubilació o una altra causa prevista en esta llei orgànica, deixen de pertànyer a la carrera judicial.

Article 583.

La responsabilitat civil i penal dels membres del Consell General del Poder Judicial s'exigirà pels tràmits establits per als magistrats del Tribunal Suprem.

Article 584.

Els vocals del Consell General del Poder Judicial no podran ser promoguts mentres dure el seu mandat a la categoria de magistrat del Tribunal Suprem o a magistrat del Tribunal Constitucional, ni nomenats per a qualsevol càrrec de la

carrera judicial de lliure designació o en la provisió del qual concórrega apreciació de mèrits.

TÍTOL III

Del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, del vicepresident del Tribunal Suprem i del Gabinet de Presidència del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial

CAPÍTOL I

Del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial i del vicepresident del Tribunal Suprem

Article 585.

El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial és la primera autoritat judicial de la nació i exercix la representació del Poder Judicial i de l'òrgan de govern d'este. Li corresponen el tractament i els honors inherents a esta condició.

Article 586.

1. Per a ser elegit president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, caldrà ser membre de la carrera judicial amb la categoria de magistrat del Tribunal Suprem i reunir les condicions exigides per a ser president de sala d'este, o bé ser un jurista de reconeguda competència amb més de vint-i-cinc anys d'antiguitat en l'exercici de la seua professió.

2. En la sessió constitutiva del Consell General del Poder Judicial, que serà presidida pel vocal de més edat, s'hauran de presentar i fer públiques les diferents candidatures, sense que cada vocal puga proposar més d'un nom.

3. L'elecció tindrà lloc en una sessió que se celebrarà entre tres i set dies més tard, i serà elegit qui en votació nominal obtinga el suport de la majoria de tres quintes dels membres del Ple; si en una primera votació cap dels candidats és elegit, es procedirà immediatament a una segona votació exclusivament entre els dos candidats més votats en aquella, i serà elegit qui obtinga un major nombre de vots.

4. El president del Tribunal Suprem serà nomenat pel rei mitjançant un reial decret referendat pel president del Govern.

5. El president del Tribunal Suprem prestarà jurament o promesa davant del rei i prendrà possessió del seu càrrec davant del Ple de l'alt tribunal mencionat.

Article 587.

1. La duració del mandat del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial coincidirà amb la del Consell que l'haja elegit.

2. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial podrà ser reelegit i nomenat, per una sola vegada, per a un nou mandat.

Article 588.

1. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial cessarà per les causes següents:

1a. Per haver expirat el terme del seu mandat, que s'entendrà esgotat, en tot cas, en la mateixa data en què concloga el del Consell pel qual haja sigut elegit.

2a. Per renúncia.

3a. Per decisió del Ple del Consell General del Poder Judicial, a causa de notòria incapacitat o d'incompliment greu dels deures del càrrec, apreciats per tres quints dels seus membres.

2. Les causes segona i tercera d'este article seran comunicades al Govern per mediació del ministre de Justícia. En estos casos es nomenarà un nou president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial.

Article 589.

1. En el primer ple ordinari del Consell General del Poder Judicial posterior a l'elecció del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, s'haurà de triar el vicepresident del Tribunal Suprem.

2. El vicepresident del Tribunal Suprem serà nomenat, per majoria absoluta, pel Ple del Consell General del Poder Judicial, a proposta del president. Per a figurar en la proposta caldrà tindre la categoria de magistrat del Tribunal Suprem, estar en servici actiu i reunir els requisits per a ser president de sala d'este.

3. La proposta realitzada pel president del Tribunal Suprem s'haurà de comunicar als vocals amb, almenys, set dies d'antelació, i es farà pública.

4. Si no s'aconsegueix majoria absoluta en la votació, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial haurà d'efectuar una nova proposta de vicepresident.

5. El vicepresident del Tribunal Suprem podrà ser cessat pel Ple del Consell General del Poder Judicial per causa justificada, amb el vot favorable de tres quints dels membres del Ple.

Article 590.

El vicepresident exercirà, en funcions, el càrrec de president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial en els casos legalment previstos de cessament anticipat del president i fins al nomenament d'un nou president.

Article 591.

1. El vicepresident prestarà al president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial la col·laboració necessària per al compliment adequat de les seues funcions. A este efecte, el substituirà en els supòsits de vacant, absència, malaltia o un altre motiu legítim.

2. El vicepresident del Tribunal Suprem podrà exercir, per delegació del president, la superior direcció del Gabinet Tècnic d'este alt tribunal, així com totes aquelles funcions que el president li delegue expressament si hi ha una causa justificada.

Article 592.

El vicepresident del Tribunal Suprem serà membre nat de la Sala de Govern del tribunal i li correspondrà proposar a esta i al president l'adopció d'aquelles decisions orientades a garantir el funcionament correcte del Tribunal Suprem, així com vetlar per l'exacta execució dels acords adoptats per la Sala de Govern.

Article 593.

1. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, si procedix de la carrera judicial, quedarà en la situació administrativa de servicis especials; si no pertany a la carrera judicial, la seua situació administrativa serà, si és el cas, la que corresponga al seu cos de procedència.

2. El vicepresident del Tribunal Suprem, que continuarà en la situació administrativa de servici actiu, ocuparà el càrrec durant cinc anys, excepte en el supòsit previst en l'article 589.5 d'esta llei orgànica.

3. La responsabilitat civil i penal del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial i del vicepresident serà exigida pels tràmits establits per als magistrats de l'alt tribunal.

CAPÍTOL II

Del Gabinet de la Presidència del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial

Article 594.

1. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial estarà assistit per un director de gabinet de la presidència, nomenat i cessat lliurement per ell.

2. Només podran exercir el càrrec de director de gabinet de la presidència un magistrat del Tribunal Suprem o aquells membres de la carrera judicial o juristes de reconeguda competència que reunisquen els requisits legalment exigits per a poder accedir a la categoria de magistrat del Tribunal Suprem.

3. El director del Gabinet de la Presidència auxiliarà el president en les seues funcions, exercirà aquelles altres que li encomane el president i dirigirà els servicis de Secretaria de Presidència, tant del Tribunal Suprem com del Consell General del Poder Judicial.

4. Mentre exercisca el càrrec, el director del Gabinet de la Presidència tindrà, a efectes representatius, la consideració de magistrat del Tribunal Suprem.

5. El Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial determinarà l'estructura i el funcionament del Gabinet de la Presidència.

TÍTOL IV

Dels òrgans del Consell General del Poder Judicial

Article 595.

1. A més de les funcions encomanades a la Presidència, el Consell General del Poder Judicial exercix les seues atribucions en ple o a través de les comissions previstes en esta llei orgànica.

2. En el Consell General del Poder Judicial hi haurà les comissions següents: Permanent, Disciplinària, d'Assumptes Econòmics i d'Igualtat.

Article 596.

El vicepresident del Tribunal Suprem no exercirà en el Consell General del Poder Judicial altres funcions que les previstes expressament en esta llei.

CAPÍTOL I

La Presidència

Article 597.

La Presidència del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial és una funció inherent al càrrec de president del Tribunal Suprem.

Article 598.

Correspon a la Presidència del Consell General del Poder Judicial:

1a. Exercir la representació del Consell General del Poder Judicial.

- 2a. Convocar i presidir les sessions del Ple i de la Comissió Permanent, i decidir els empats amb vot de qualitat.
- 3a. Fixar l'orde del dia de les sessions del Ple i de la Comissió Permanent.
- 4a. Proposar al Ple i a la Comissió Permanent les qüestions que crega oportunes en matèria de la competència d'estos.
- 5a. Proposar el nomenament de ponències per a preparar la resolució o el despatx d'un assumpte.
- 6a. Autoritzar amb la seua firma els acords del Ple i de la Comissió Permanent.
- 7a. Exercir la superior direcció de les activitats dels òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial.
- 8a. Dirigir la comunicació institucional.
- 9a. Realitzar la proposta del magistrat, de les sales Segona o Tercera del Tribunal Suprem, competent per a conèixer de l'autorització de les activitats del Centre Nacional d'Intel·ligència que afecten els drets fonamentals reconeguts en els articles 18.2 i 3 de la Constitució, així com del magistrat de les esmentades sales del Tribunal Suprem que el substituïska en cas de vacant, absència o impossibilitat.
- 10a. Nomenar i cessar el director del Gabinet de la Presidència i el director de l'Oficina de Comunicació, així com el personal eventual al servici del president.
- 11a. Proposar al Ple el nomenament del vicepresident del Tribunal Suprem, del secretari general i del vicesecretari general, així com, en els dos últims casos, acordar-ne el cessament.
- 12a. Podrà encarregar tasques a vocals concrets o a grups de treball sempre que este encàrrec no tinga caràcter permanent ni indefinit.
- 13a. Les altres previstes en esta llei orgànica.

CAPÍTOL II

El Ple

Article 599.

1. El Ple coneixerà exclusivament de les matèries següents:
 - 1a. La proposta de nomenament, per majoria de tres quints, dels dos magistrats del Tribunal Constitucional la designació dels quals correspon al Consell General del Poder Judicial.
 - 2a. La proposta de nomenament, en els termes previstos per esta llei orgànica, del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, així com l'emissió de l'informe previ sobre el nomenament del fiscal general de l'Estat.
 - 3a. El nomenament, en els termes previstos per esta llei orgànica, del vicepresident del Tribunal Suprem, del secretari general i del vicesecretari general del Consell General del Poder Judicial.
 - 4a. Tots els nomenaments o propostes de nomenaments i promocions que impliquen algun marge de discrecionalitat o apreciació de mèrits.
 - 5a. La interposició del conflicte d'atribucions entre òrgans constitucionals de l'Estat.
 - 6a. La designació dels vocals components de les diferents comissions.
 - 7a. L'exercici de la potestat reglamentària en els termes que preveu esta llei.
 - 8a. L'aprovació del pressupost del Consell General del Poder Judicial i la recepció de la rendició de comptes de la seua execució.
 - 9a. L'aprovació de la memòria anual.
 - 10a. La resolució d'aquells expedients disciplinaris en què la proposta de sanció consistisca en la separació de la carrera judicial.

11a. La resolució dels recursos d'alçada interposats contra els acords sancionadors de la Comissió Disciplinària.

12a. L'aprovació dels informes sobre els avantprojectes de llei o de disposicions generals que siguen sotmeses al seu dictamen pel Govern o les cambres legislatives.

Article 600.

1. El Ple es reunirà en sessió ordinària, a convocatòria del president, una vegada al mes.

2. S'haurà de realitzar una sessió extraordinària si ho considera oportú el president o si ho sol·liciten cinc vocals, per a l'exercici d'alguna de les competències mencionades en l'article anterior. De la mateixa manera, s'haurà de realitzar una sessió extraordinària si és necessari per a executar dins del termini alguna de les competències atribuïdes al Ple.

3. En la sessió en què s'haja d'elegir el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial serà necessària, per a la vàlida constitució del Ple, almenys la presència de dotze dels seus membres.

4. En els altres casos, per a la vàlida constitució del Ple serà sempre necessària, com a mínim, la presència de deu vocals i el president.

CAPÍTOL III

La Comissió Permanent

Article 601.

1. El Ple del Consell General del Poder Judicial triarà anualment els vocals que integren la Comissió Permanent.

2. La Comissió Permanent estarà formada pel president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, que la presidirà, i altres cinc vocals: tres dels nomenats pel torn judicial i dos dels designats pel torn de juristes de reconeguda competència. A excepció dels membres de la Comissió Disciplinària, es procurarà la rotació anual de la resta dels vocals en la composició anual de la Comissió Permanent.

3. El Consell General del Poder Judicial determinarà, en el Reglament d'organització i funcionament, els casos i la manera en què, per raons d'impossibilitat transitòria o d'absència justificada a les sessions de la Comissió Permanent, s'hagen de substituir els vocals titulars per altres vocals, a fi de garantir la correcta composició i l'adequat funcionament de l'esmentada comissió.

Article 602.

1. És competència de la Comissió Permanent l'exercici de totes les atribucions del Consell General del Poder Judicial que no estiguen expressament reservades a la Presidència, al Ple, a la Comissió Disciplinària, a la Comissió d'Igualtat o a la Comissió d'Assumptes Econòmics per esta llei orgànica.

2. Sense perjudi del que disposa l'apartat anterior, el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial podrà atribuir competències als caps dels servicis per a supòsits que, sense estar reservats al Ple, no suposen exercici de potestats discrecionals. En este cas, es podrà interposar un recurs d'alçada davant de la Comissió Permanent contra les resolucions dels caps dels servicis.

3. En tot cas, la Comissió Permanent prepararà les sessions del Ple i vetllarà per l'exacta execució dels seus acords.

CAPÍTOL IV

La Comissió Disciplinària i el promotor de l'acció disciplinària

Article 603.

1. El Ple elegirà els vocals que integren la Comissió Disciplinària, el mandat dels quals, excepte les substitucions que siguen procedents, serà de cinc anys.

2. La Comissió Disciplinària estarà formada per set vocals: quatre del torn judicial i tres del torn de juristes de reconeguda competència.

3. La Comissió Disciplinària haurà d'actuar amb l'assistència de tots els seus components i sota la presidència del vocal d'origen judicial amb més categoria i antiguitat.

4. En cas d'impossibilitat transitòria o d'absència justificada d'algun dels seus components, la Comissió Permanent el substituirà per un altre vocal d'identica procedència.

Article 604.

1. És competència de la Comissió Disciplinària resoldre els expedients disciplinaris incoats per infraccions greus i molt greus i imposar, si és el cas, les sancions que corresponguen a jutges i magistrats, amb l'única excepció d'aquells supòsits en què la sanció proposada siga de separació del servici.

2. Els acords sancionadors de la Comissió Disciplinària a què es referix el número anterior seran recurribles, en el termini d'un mes, en alçada davant del Ple.

3. La Comissió Disciplinària coneixerà també dels recursos d'alçada interposats contra les resolucions sancionadores dels òrgans de govern intern dels tribunals.

Article 605.

La recepció de queixes sobre el funcionament dels òrgans judicials, la recepció de denúncies, així com la iniciació i la instrucció d'expedients disciplinaris i la presentació dels càrrecs davant de la Comissió Disciplinària corresponen al promotor de l'acció disciplinària.

Article 606.

1. El promotor de l'acció disciplinària serà nomenat pel Ple, i el seu mandat coincidirà amb el del Consell que el va nomenar.

2. Si la plaça queda vacant, el Consell General del Poder Judicial farà una convocatòria per a proveir-la entre magistrats del Tribunal Suprem i magistrats amb més de vint-i-cinc anys d'antiguitat en la carrera judicial.

3. En primera votació serà elegit qui obtinga la majoria absoluta, i si no l'obté ningú, es farà a una segona votació, i serà elegit aquell que aconseguisca un nombre més gran de vots.

4. El promotor de l'acció disciplinària romandrà en servicis especials en la carrera judicial i exercirà exclusivament les funcions inherents al seu càrrec.

5. El promotor de l'acció disciplinària només podrà ser cessat per incapacitat o incompliment greu dels seus deures, apreciats pel Ple per majoria absoluta.

6. Quan, per circumstàncies excepcionals, físiques o legals, el promotor de l'acció disciplinària es veja impossibilitat transitòriament per a exercir les seues funcions, la Comissió Permanent el substituirà, únicament pel temps que dure esta impossibilitat, i nomenarà un magistrat que reunisca els mateixos requisits exigits al promotor per a ser designat.

7. Mentres exercisca el càrrec, el promotor de l'acció disciplinària tindrà, en tot cas, la consideració honorífica de magistrat del Tribunal Suprem.

Article 607.

1. El promotor de l'acció disciplinària estarà assistit pel nombre de lletrats del Consell General del Poder Judicial que establisca el Reglament d'organització i funcionament d'este.

2. Els lletrats del Consell General del Poder Judicial, sota les ordes del promotor de l'acció disciplinària, no podran exercir cap altra funció i només estaran sotmesos a la Secretaria General en qüestions estrictament referents a la seua relació de servici.

3. Correspon al promotor de l'acció disciplinària la instrucció dels expedients disciplinaris. Excepcionalment, el promotor podrà delegar de manera expressa i motivada la realització de determinats actes d'instrucció d'un expedient disciplinari en algun dels lletrats del Consell que l'assistisquen i que pertanguen a la carrera judicial.

4. Els jutges i magistrats estan obligats a col·laborar amb el promotor de l'acció disciplinària. El promotor podrà requerir la presència del jutge o magistrat expedientat, per mitjà del president del tribunal corresponent, que haurà d'emetre un informe en què s'acredite la cobertura del servici, a fi que el Consell General del Poder Judicial pugua atorgar al jutge o magistrat comissió de servicis per a realitzar el desplaçament requerit.

Article 608.

1. Contra la decisió del promotor de l'acció disciplinària de no iniciar un expedient disciplinari o d'arxivar-ne un de ja iniciat, s'hi podrà interposar un recurs davant de la Comissió Permanent.

2. Si la Comissió Permanent estima el recurs, s'iniciarà o es continuarà l'expedient disciplinari de què es tracte.

3. La Comissió Permanent també podrà, d'ofici, ordenar al promotor de l'acció disciplinària la iniciació o la continuació d'un expedient disciplinari.

CAPÍTOL V

La Comissió d'Assumptes Econòmics

Article 609.

1. El Ple del Consell General del Poder Judicial elegirà anualment els vocals que integren la Comissió d'Assumptes Econòmics i, entre ells, designarà el president d'esta.

2. La Comissió d'Assumptes Econòmics estarà integrada per cinc vocals.

3. La Comissió d'Assumptes Econòmics haurà d'actuar amb l'assistència, almenys, de tres dels seus components.

4. Correspon a la Comissió d'Assumptes Econòmics la realització d'estudis i projectes de caràcter econòmic i financer que li siguen encomanats pel Ple del Consell, el control de l'activitat financera i comptable de la gerència i aquelles altres que siguen necessàries per al correcte exercici de les funcions del Consell General del Poder Judicial en matèria econòmica.

5. Així mateix, la Comissió Permanent podrà delegar en la Comissió d'Assumptes Econòmics l'elaboració de l'esborrany de projecte del pressupost anual del Consell, l'aprovació del qual correspondrà, en tot cas, a la Comissió Permanent abans de ser elevat al Ple.

CAPÍTOL VI

La Comissió d'Igualtat

Article 610.

1. El Ple del Consell General del Poder Judicial elegirà anualment, entre els seus vocals, i d'acord amb el principi de presència equilibrada entre dones i hòmens, els components de la Comissió d'Igualtat.

2. La Comissió d'Igualtat estarà integrada per tres vocals, i serà presidida per la vocal amb major antiguitat en l'exercici de la seua professió jurídica.

3. La Comissió d'Igualtat haurà d'actuar amb l'assistència de tots els seus components. En cas d'impossibilitat transitòria o d'absència justificada d'algun dels membres, se substituirà per un altre vocal del Consell General del Poder Judicial, preferentment del mateix sexe, que serà designat per la Comissió Permanent.

4. Correspondrà a la Comissió d'Igualtat assessorar el Ple sobre les mesures necessàries o convenients per a integrar activament el principi d'igualtat entre dones i hòmens en l'exercici de les atribucions del Consell General del Poder Judicial, i en particular, li correspondrà elaborar els informes previs sobre impacte de gènere dels reglaments i proposar mesures per a millorar els paràmetres d'igualtat en la carrera judicial.

5. Així mateix, correspondrà a la Comissió d'Igualtat l'estudi i el seguiment de la resposta judicial en matèria de violència domèstica i de gènere, per a la qual cosa se servirà de l'Observatori contra la Violència Domèstica i de Gènere o de qualsevol altre instrument que es pugua establir a este efecte.

TÍTOL V

Dels òrgans tècnics i del personal del Consell General del Poder Judicial

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 611.

1. El Consell General del Poder Judicial disposarà dels òrgans tècnics que siguen necessaris per al correcte exercici de les seues atribucions, amb la tasca de tramitar i preparar els assumptes dels quals hagen de conèixer el Ple i les comissions.

2. En els aspectes no previstos en esta llei orgànica, el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial determinarà el nombre d'òrgans tècnics, així com l'estructura, les funcions i la forma de nomenament dels seus integrants.

3. La composició i, si és el cas, el nombre d'integrants dels diferents òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial es determinarà en el Reglament de personal del Consell General del Poder Judicial.

4. En particular, seran òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial la Secretaria General, el Servei d'Inspecció, el Gabinet Tècnic, l'Escola Judicial, el Centre de Documentació Judicial i l'Oficina de Comunicació.

5. L'interventor al servici del Consell General del Poder Judicial quedarà adscrit a la Comissió Permanent.

6. En cap cas es podran crear òrgans tècnics amb funcions alienes a les atribucions del Consell General del Poder Judicial.

CAPÍTOL II

Els òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial en particular

Secció 1a. La Secretaria General

Article 612.

1. En el Consell General del Poder Judicial hi haurà una Secretaria General dirigida pel secretari general, nomenat entre magistrats amb almenys quinze anys d'antiguitat en la carrera judicial o altres juristes de reconeguda competència també amb almenys quinze anys d'exercici de la seua professió.

2. El secretari general serà nomenat pel Ple, a proposta del president, i cessat lliurement per este.

3. Corresponen al secretari general les funcions següents:

1a. La direcció i coordinació de tots els òrgans tècnics i del personal al servici del Consell General del Poder Judicial, excepte en relació amb el Gabinet de la Presidència.

2a. Vetlar per la correcta preparació, execució i liquidació del pressupost, i donar compte de tot això al president i al Ple perquè este últim l'aprove.

3a. La gestió, tramitació i documentació dels actes del Consell General del Poder Judicial.

4a. Les altres funcions que li atribuisca el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.

4. El secretari general assistirà a les sessions del Ple i de la Comissió Permanent amb veu i sense vot. Així mateix, podrà assistir, amb veu i sense vot, a les altres comissions previstes legalment.

Article 613.

1. El secretari general serà auxiliat i, si és el cas, substituït pel vicesecretari general.

2. El vicesecretari general serà nomenat pel Ple, a proposta del president, entre membres del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial que tinguen un mínim de cinc anys de servicis efectius en el Consell, i cessat lliurement pel president.

Article 614.

En la Secretaria General del Consell General del Poder Judicial hi haurà un servici central en el qual s'integrarà la Gerència, així com els diferents departaments que presten servicis comuns als òrgans del Consell General del Poder Judicial.

Secció 2a. El Servici d'Inspecció del Consell General del Poder Judicial

Article 615.

1. El Servici d'Inspecció durà a terme, sota la dependència de la Comissió Permanent, les funcions de comprovació i control del funcionament dels servicis de l'Administració de Justícia a què es referix l'apartat 1.8.a. de l'article 560 d'esta llei orgànica, per mitjà de la realització de les actuacions i visites que siguen acordades pel Consell, tot això sense perjudi de la competència dels òrgans de govern dels tribunals i en coordinació amb estos.

2. No obstant això, la inspecció del Tribunal Suprem serà efectuada pel president d'este tribunal o, en cas de delegació d'este, pel vicepresident.

3. El cap del Servei d'Inspecció serà nomenat i separat de la mateixa manera que el promotor de l'acció disciplinària. L'elegit romandrà en situació de servicis especials i tindrà la consideració, durant el temps que romanga en el càrrec, de magistrat de sala del Tribunal Suprem.

4. Integraran el Servei d'Inspecció, a més, el nombre de magistrats i secretaris judicials que determine el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.

5. Els magistrats o secretaris judicials que presten els seus servicis en el Servei d'Inspecció quedaran en situació de servicis especials.

Secció 3a. El Gabinet Tècnic

Article 616.

1. El Gabinet Tècnic és l'òrgan encarregat de l'assessorament i assistència tecnicojurídica als òrgans del Consell General del Poder Judicial, així com de l'exercici de l'activitat administrativa necessària per al compliment de les seues funcions.

2. Integraran el Gabinet Tècnic un director de gabinet i el nombre de lletrats que determine el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial, així com el personal que siga necessari per a la correcta realització de les seues funcions.

3. Per a poder ser nomenat director del Gabinet Tècnic s'haurà d'acreditar l'exercici efectiu d'una professió jurídica durant, almenys, quinze anys.

Secció 4a. L'Escola Judicial

Article 617.

1. Correspon a l'Escola Judicial exercir i executar les competències en matèria de selecció i formació dels jutges i magistrats, d'acord amb el que establixen esta llei orgànica i el Reglament de l'Escola Judicial.

2. El nomenament del director de l'Escola Judicial recaurà en un magistrat amb, almenys, quinze anys d'antiguitat en la carrera judicial.

Article 618.

1. Els professors de l'Escola Judicial seran seleccionats per la Comissió Permanent per mitjà d'un concurs de mèrits.

2. El nomenament es farà per un període inicial de dos anys, que podrà ser renovat anualment, sense que en cap cas es puga estendre més enllà d'un total de deu anys.

3. Quedaran en situació de servicis especials en la carrera judicial o, si és el cas, en el cos de funcionaris de procedència.

4. També es podran prestar servicis en l'Escola Judicial en règim de contractació laboral de duració determinada.

Secció 5a. El Centre de Documentació Judicial

Article 619.

1. El Centre de Documentació Judicial és un òrgan tècnic del Consell General del Poder Judicial, les funcions del qual són la selecció, l'ordenació, el tractament, la difusió i la publicació d'informació jurídica legislativa, jurisprudencial i doctrinal.

2. Correspon al Centre de Documentació Judicial col·laborar en la implantació de les decisions adoptades pel Consell General del Poder Judicial en matèria

d'harmonització dels sistemes informàtics que redunden en una major eficiència de l'activitat dels jutjats i tribunals.

3. Només podrà ser nomenat director del Centre de Documentació Judicial qui acredite l'exercici efectiu d'una professió jurídica durant, almenys, quinze anys.

Secció 6a. L'Oficina de Comunicació

Article 620.

1. Corresponen a l'Oficina de Comunicació del Consell General del Poder Judicial les funcions de comunicació institucional.

2. L'Oficina de Comunicació depèn directament del president, que nomenarà i cessarà lliurement el seu director.

3. El càrrec de director de l'Oficina de Comunicació haurà de recaure en un professional amb experiència acreditada en comunicació pública.

CAPÍTOL III

El personal del Consell General del Poder Judicial

Article 621.

1. En el Consell General del Poder Judicial hi haurà un cos de lletrats. S'hi ingressarà per mitjà d'un procés selectiu en què es garantisquen els principis de mèrit i capacitat.

2. La plantilla del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial estarà integrada per lletrats de caràcter permanent i lletrats de caràcter temporal. El nombre de places de la plantilla de lletrats, tant les de caràcter permanent com les de caràcter temporal, la determinarà reglamentàriament el Ple del Consell.

3. Els lletrats de caràcter permanent, que hauran d'estar en possessió del títol de llicenciat en Dret o del títol de grau en Dret equivalent, ingressaran per mitjà d'un concurs oposició que s'adequarà als criteris que siguen aprovats pel Ple i publicats en el «Boletín Oficial del Estado».

4. Els lletrats de caràcter temporal, que hauran de ser membres de la carrera judicial o fiscal, pertànyer al cos de secretaris judicials o ser funcionaris de carrera d'un cos inclòs en el subgrup A1 de les diferents administracions públiques, ingressaran per mitjà d'un concurs de mèrits i seran nomenats per un període inicial de dos anys, que podrà ser renovat anualment, sense que en cap cas es puga estendre més enllà d'un total de deu anys de prestació de servicis.

5. Els qui es troben en servici actiu en el cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial per ocupar una de les places del cos de lletrat que tinga caràcter permanent, quedaran en situació d'excedència voluntària en qualsevol altre cos o carrera a què pertanguen. Els altres lletrats al servici del Consell General del Poder Judicial seran declarats en servicis especials en la seua administració d'origen.

Article 622.

1. Les persones que exercisquen el càrrec de vicesecretari general, cap del Servici d'Inspecció, director del Gabinet Tècnic, director de l'Escola Judicial, director del Centre de Documentació Judicial i director de l'Oficina de Comunicació tindran la denominació de lletrats majors.

2. L'accés a estos llocs, com a direccions de servici, es produirà en ocasió que estiguen vacants.

3. Estes direccions de servici hauran de ser objecte de renovació cada cinc anys, i correspondrà al Ple la designació dels qui ocuparan eixos llocs, excepte en el cas del director de l'Oficina de Comunicació, la designació del qual correspon al president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial.

Article 623.

Els lletrats del Consell General del Poder Judicial podran exercir les seues funcions en els diferents òrgans del Consell d'acord amb el que estableixen esta llei orgànica i el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.

Article 624.

En els òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial també podran prestar servicis membres de les carreres judicial i fiscal, del cos de secretaris judicials, del cos de gestió processal i administrativa, del cos de tramitació processal i administrativa i del cos d'auxili judicial al servici de l'Administració de Justícia, així com funcionaris de les administracions públiques, en el nombre que fixen les relacions de llocs de treball corresponents.

Article 625.

1. La provisió dels llocs dels òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial, llevat de les excepcions previstes en esta llei orgànica o, si és el cas, en els reglaments que la despleguen, es farà per mitjà d'un concurs de mèrits.

2. Aquells que hagen obtingut llocs de nivell superior després d'un concurs de mèrits, seran nomenats pel Ple del Consell General del Poder Judicial per un període de dos anys, prorrogable per períodes anuals amb un màxim de prestació de servicis de deu anys, i seran declarats, si és el cas, en situació de servicis especials en la seua administració d'origen.

3. Quan es tracte de la prestació de servicis en la resta de llocs dels òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial, els funcionaris que els exercisquen es consideraran en servici actiu en els seus cossos d'origen.

4. Durant el temps que estiguen ocupant un lloc de treball en el Consell General del Poder Judicial, estaran sotmesos al Reglament de personal del Consell.

Article 626.

1. El Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial podrà preveure que determinats llocs de treball de caràcter tècnic, per requerir una preparació específica i diferent de la jurídica, siguen proveïts per mitjà d'un concurs de mèrits entre funcionaris d'aquells cossos que en cada cas establisca l'esmentat reglament.

2. En tot cas, els llocs de nivell superior en els òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial només podran ser ocupats per qui tinga la titulació requerida per a pertànyer a un cos inclòs en el subgrup A1 de les diferents administracions públiques.

Article 627.

1. Tots els funcionaris que presten servici en el Consell General del Poder Judicial es regiran pel Reglament de personal d'este i, per al que hi estiga previst, per la legislació general de la funció pública estatal.

2. El Ple del Consell General del Poder Judicial aprovarà la relació de llocs de treball per la qual s'ordena l'esmentat personal.

3. La resta del personal no funcionari que preste servici en el Consell General del Poder Judicial es regirà pel seu reglament de personal, i en allò que no hi estiga previst, per la regulació d'àmbit estatal que hi siga aplicable.

CAPÍTOL IV

De les retribucions dels membres del Consell General del Poder Judicial

Article 628.

1. Els membres del Consell General del Poder Judicial que exercisquen el seu càrrec amb caràcter exclusiu percebran la retribució que es fixe, com a única i exclusiva en atenció a la importància de la seua funció, en la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat.

2. Els vocals del Consell General del Poder Judicial que no exercisquen el seu càrrec amb caràcter exclusiu percebran les dietes per assistència al Ple o a les comissions que establisca la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat, sense tindre dret a cap altra classe de remuneració pel càrrec de vocal, excepte les indemnitzacions que per raons de servici els puguen correspondre.

3. La retribució màxima que podran percebre els vocals del Consell que compatibilitzen el seu càrrec amb la prestació de servicis en l'Administració de l'Estat o de qualsevol altra administració o institució pública per la seua assistència a les comissions i al Ple, no podrà excedir, sumada a la que perceben pel seu lloc de treball, la que corresponga a un vocal que exercisca el seu càrrec amb dedicació exclusiva.

TÍTOL VI

Del règim dels actes del Consell General del Poder Judicial

Article 629.

Les deliberacions dels òrgans del Consell General del Poder Judicial tindran caràcter reservat, i els seus components hauran de guardar-ne el secret.

Article 630.

1. Els acords dels òrgans col·legiats del Consell General del Poder Judicial seran adoptats per majoria simple dels membres presents, excepte quan esta llei orgànica dispose una altra cosa. Qui presidisca tindrà vot de qualitat en cas d'empat.

2. Els vocals tenen el deure inexcusable d'assistència, participació i emissió de vot vàlid sobre totes les qüestions que hagen de decidir el Ple i les comissions. Només es podran abstenir en els supòsits en què concórrega causa legal per a això. Així mateix, únicament podran emetre un vot en blanc quan la naturalesa de l'acord ho permeta, i en cap cas ho podran fer en matèria disciplinària i en les decisions sobre recursos.

3. La votació serà sempre nominal i no tindrà caràcter secret, i els resultats s'arreglaran en l'acta. Els vocals tenen dret a conèixer les actes.

4. Per a l'adequat exercici de les seues atribucions, els vocals podran sol·licitar a la Comissió Permanent l'entrega de documentació sobre activitats específiques del Consell. L'esmentada comissió acordarà l'extensió i els límits de la documentació que s'haja d'entregar segons la naturalesa de la petició.

Article 631.

1. El vocal que dissenta de la majoria, si ho desitja, podrà formular un vot particular, escrit i fundat, que s'inserirà en l'acta, sempre que l'anuncie una vegada finalitzada la votació i el presente dins dels dos dies següents a aquell en què es va prendre l'acord.

2. Quan el Ple faça ús de les seues facultats d'informe, s'incorporaran al text de l'acord adoptat els vots particulars raonats, que s'uniran a la documentació que es remeta a l'òrgan destinatari.

Article 632.

1. Els acords dels òrgans del Consell General del Poder Judicial sempre seran motivats.

2. En els plens que decidisquen les propostes de nomenament es deixarà constància de la motivació de l'acord, amb expressió de les circumstàncies de mèrit i capacitat que justifiquen l'elecció d'un dels aspirants amb preferència sobre els altres.

3. La motivació es podrà fer per remissió, en les qüestions en què coincidisquen, a la motivació de la proposta de la Comissió Permanent.

Article 633.

Els acords dels òrgans del Consell General del Poder Judicial seran documentats pel secretari general i subscrits per qui els haja presidit.

Article 634.

1. Adoptaran la forma de reial decret, firmat pel rei i referendat pel ministre de Justícia, els acords del Consell General del Poder Judicial sobre el nomenament de presidents i magistrats.

2. Els nomenaments de jutges seran efectuats pel Consell General del Poder Judicial mitjançant una orde.

3. Tots els nomenaments es publicaran en el «Boletín Oficial del Estado».

Article 635.

1. Els reglaments aprovats pel Consell General del Poder Judicial es publicaran en el «Boletín Oficial del Estado».

2. La resta d'acords, degudament documentats i incorporats els vots particulars, si n'hi ha, seran comunicats a les persones i òrgans que hagen de complir-los o conèixer-los.

Article 636.

1. Els acords del Consell General del Poder Judicial seran immediatament executius, sense perjudi del règim d'impugnació previst en esta llei orgànica.

2. No obstant això, quan s'interpose un recurs contra estos, l'autoritat competent per a resoldre'ls podrà acordar, d'ofici o a instància de part, la suspensió de l'execució, quan esta puga causar perjudis d'impossible o difícil reparació, o quan estiga establert així per la llei.

Article 637.

Correspondrà al Consell General del Poder Judicial l'execució dels seus propis actes, que duran a terme els òrgans tècnics al seu servici amb la col·laboració, si és necessària, de l'Administració de l'Estat i de les comunitats autònomes.

Article 638.

1. Els actes de tràmit que determinen la impossibilitat de continuar un procediment o que produïsquen indefensió seran impugnables en alçada davant de la Comissió Permanent.

2. Els acords del Ple i de la Comissió Permanent posaran fi a la via administrativa i seran recurribles davant de la Sala Contenciosa Administrativa del

Tribunal Suprem. El coneixement d'estos assumptes correspondrà a una secció integrada pel president de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Suprem, que la presidirà, i pels altres presidents de secció de l'esmentada sala.

3. La legitimació per a impugnar els acords de la Comissió Disciplinària correspondrà al jutge o magistrat expedientat.

4. Estarà també legitimat per a impugnar els acords de la Comissió Disciplinària el Ministeri Fiscal.

Article 639.

1. El Consell General del Poder Judicial podrà subscriure els contractes que siguen necessaris per a l'adequat exercici de les seues atribucions, amb subjecció a la legislació de contractes del sector públic.

2. L'òrgan de contractació serà la Comissió Permanent, que haurà de mantindre informat el Ple sobre els contractes que se subscriguen.

Article 640.

1. La indemnització dels danys i perjuís causats pel Consell General del Poder Judicial queda sotmesa al règim de la responsabilitat patrimonial de les administracions públiques.

2. La reclamació de responsabilitat patrimonial es presentarà davant del Consell de Ministres, que resoldrà.

Article 641.

La defensa en juí dels actes del Consell General del Poder Judicial correspon a l'Advocacia de l'Estat.

Article 642.

1. Per a tot allò que no es trobe previst en esta llei orgànica i en els reglaments del Consell General del Poder Judicial, s'observaran, en matèria de procediment, recursos i forma dels actes del Consell General del Poder Judicial, quan siguen aplicables, les disposicions de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, sense que, en cap cas, siga necessària la intervenció del Consell d'Estat.

2. El que disposa l'apartat anterior no serà aplicable a la matèria disciplinària.

3. Si es tracta d'actes declaratius de drets, la revisió d'ofici i, si és el cas, la declaració prèvia de lesivitat, seran adoptades pel Ple del Consell General del Poder Judicial per majoria absoluta dels seus membres.»

Dos. S'afegirà una disposició final primera, i passa l'actual disposició final a disposició final segona, amb la redacció següent:

«En el llibre VIII d'esta llei orgànica, el títol V té rang de llei ordinària.»

Disposició addicional primera.

Els actuals reglaments aprovats pel Consell General del Poder Judicial conservaran la vigència mentres siguen compatibles amb esta llei orgànica.

Disposició addicional segona.

Les cambres regularan el procediment de selecció de vocals del Consell General del Poder Judicial, i establiran els mecanismes adequats per a garantir la màxima transparència i publicitat en la designació dels mencionats vocals, amb observança del que preveu l'article 14 de la Llei Orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva de dones i hòmens.

Disposició transitòria primera.

1. Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica, este adaptarà immediatament la denominació i la composició de tots els seus òrgans al que disposa esta llei orgànica.
2. A este efecte, el Consell General del Poder Judicial dictarà, en el termini de sis mesos, un nou reglament d'organització i funcionament i un nou reglament de personal, a fi d'acomodar-los a les previsions d'esta llei orgànica.

Disposició transitòria segona.

Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica, este convocarà anualment un concurs oposició al cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial, fins que es cobrisca íntegrament la seua plantilla. Cada convocatòria, en la qual no es podran incloure més de cinc places, serà comunicada anualment amb caràcter previ pel Consell al ministeri competent, per tal que quede reflectida en l'oferta pública d'ocupació.

Disposició transitòria tercera.

1. Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica, este reemplaçarà progressivament, en els casos en què corresponga, a qui hi preste servicis pels membres del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial, a mesura que estos últims prenguen possessió.
2. L'amortització de les actuals places a què es referix l'apartat anterior es durà a terme d'acord amb el criteri que, en el termini de tres mesos a partir de l'entrada en vigor d'esta llei orgànica, establisca la Comissió Permanent. El criteri mencionat es farà públic.
3. En el moment en què s'haja convocat un nombre de places igual al de la plantilla del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial, quedarà definitivament prohibit que persones no que no hi pertanyen exercisquen funcions reservades a estos.
4. Els qui, en el moment de l'entrada en vigor d'esta llei orgànica, presten els seus servicis en el Consell General del Poder Judicial en situació administrativa de servici actiu en els seus respectius cossos d'origen podran continuar exercint-los, i passaran a ser titulars i percebre les retribucions corresponents al càrrec que en la nova estructura del Consell es corresponga o que siga equiparable al lloc que ocupava amb anterioritat a esta. Quan es tracte de llocs de treball de nivell superior, en el moment en què, per alguna de les causes previstes legalment queden vacants, el Consell General del Poder Judicial els amortitzarà immediatament.
5. La creació del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial prevista en esta llei i les actuacions previstes en la disposició transitòria segona i en els apartats anteriors d'esta disposició no suposaran, en cap cas, increment de cost.

Disposició transitòria quarta.

Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica, este aprovarà, en el termini de tres mesos, els criteris d'acord amb els quals s'haurà de reorganitzar el Servici d'Inspecció per a adaptar-se a la nova estructura organitzativa derivada de les funcions que li atribueix esta llei orgànica.

Disposició transitòria quinta.

1. En el primer pressupost del primer Consell General del Poder Judicial que es constituïska d'acord amb el que disposa esta llei orgànica, cada una de les necessitats financeres de la institució haurà de ser degudament justificada sense referència a pressupostos anteriors, a fi d'adaptar les necessitats a la seua nova organització i regulació.

2. Ajustant-se a les necessitats que hagen quedat justificades en el mencionat pressupost, s'elaborarà una nova relació de llocs de treball que ordene el personal funcionari del Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que preveu esta llei orgànica.

Disposició transitòria sexta.

Des que es constituïska el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica, i fins que no es modifique en matèria de qualificació la Llei Orgànica del Poder Judicial, totes les referències que esta última fa a la Comissió de Qualificació s'hauran d'entendre referides a la Comissió Permanent.

Disposició transitòria setima.

1. Des que es constituïska el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica, i fins que no es modifique en matèria disciplinària la Llei Orgànica del Poder Judicial, totes les referències que esta última fa als instructors delegats dels expedients disciplinaris s'entendran referides al promotor de l'acció disciplinària, així com als lletrats del Consell General del Poder Judicial que l'assistisquen.

2. A partir del moment previst en l'apartat anterior, la iniciació del procediment disciplinari serà acordada pel promotor de l'acció disciplinària o, si és el cas, per la Comissió Permanent, d'acord amb el que disposa esta llei orgànica.

Disposició transitòria octava.

Els procediments administratius del Consell General del Poder Judicial es regiran, en tot cas, per la legislació vigent en el moment d'iniciar-se.

Disposició transitòria novena.

1. Una vegada constituït el nou Consell General del Poder Judicial, es faran les modificacions pressupostàries que corresponguen, per a adaptar el nou règim de retribucions dels vocals a les previsions d'esta llei.

2. Fins al moment en què es fixen per primera vegada en la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat la quantia de les dietes per assistència al Ple o a les comissions, s'aplicarà als vocals del Consell General del Poder Judicial un règim de dietes anàleg al previst per a altres òrgans recollits en la Constitució.

Disposició transitòria deu.

Una vegada que haja entrat en vigor esta llei, el procediment de renovació del Consell General del Poder Judicial s'adequarà, en esta primera ocasió, a les previsions següents:

1r. El procediment s'iniciarà, de la manera prevista en l'article 568 d'esta llei orgànica, l'endemà de l'entrada en vigor d'esta llei, i sense que li siga aplicable el termini de quatre mesos d'antelació que s'hi preveu.

2n. A este efecte, eixe dia, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial informarà les cambres de les dades de l'escalafó i del Registre d'Associacions Judicials que es troben en el Consell.

3r. Una vegada que concloga el procediment establert en els articles 572 a 577 d'esta llei i que totes les candidatures estiguen a disposició de les dos cambres, estes disposaran d'un mes per a designar els vocals. Si alguna de les cambres no els ha designat en eixe termini, s'aplicarà el que disposa l'article 570, i es podrà renovar el Consell.

4t. Si abans de la finalització del termini a què es referix l'apartat anterior ha conclòs el mandat de l'actual Consell General del Poder Judicial, este continuarà en funcions fins que es constituïska el nou.

5t. Queda sense efecte qualsevol actuació que s'haja pogut dur a terme d'acord amb la normativa derogada per esta llei encaminada a la renovació del Consell General del Poder Judicial.

Disposició derogatòria.

1. El títol II del llibre II de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, quant a la renovació, designació i elecció dels vocals del Consell i a la constitució d'este, queda derogat des del moment de l'entrada en vigor d'esta llei orgànica.

2. El dia en què es constituïska el primer Consell elegit de conformitat amb el que disposa esta llei orgànica quedarà derogada la resta del títol II del llibre II de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, així com tots els preceptes de l'esmentada llei i les altres disposicions del mateix rang o d'un rang inferior que s'oposen al que estableix esta llei orgànica.

3. La Llei Orgànica 1/2013, d'11 d'abril, sobre el procés de renovació del Consell General del Poder Judicial, per la qual se suspén la vigència de l'article 112 i parcialment del 114 de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, queda derogada des del moment d'entrada en vigor d'esta llei orgànica.

Disposició final primera. *Modificació de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial.*

Es modifica l'apartat 3 de l'article 175 de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial, que queda redactat de la manera següent:

«3. L'expedient d'inspecció es completarà amb els informes sobre l'òrgan inspeccionat que podran presentar els respectius col·legis d'advocats, procuradors o, en el cas de la jurisdicció social, graduats socials en tot allò que els afecte. Amb este fi, seran notificats, amb la suficient antelació, respecte a les circumstàncies en què es duga a terme l'activitat inspectora.»

Disposició final segona. *Modificació de la Llei Orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seua integració social.*

Es modifiquen els articles 32 i 57 de la Llei Orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seua integració social, en els termes següents:

U. S'introdueixen un nou apartat 3 bis i una nova lletra e) en l'apartat 5 de l'article 32, amb la redacció següent:

«3 bis. Els estrangers als quals Espanya o un altre Estat membre de la Unió Europea haja reconegut protecció internacional i que es troben a Espanya podran sol·licitar per si mateixos i obtindre una autorització de residència de llarga duració a Espanya en les condicions que s'establisquen reglamentàriament.

No es reconeixerà la condició de resident de llarga duració a Espanya al beneficiari de protecció internacional l'estatut del qual haja sigut revocat, cessat, finalitzat, o la renovació del qual haja sigut denegada, d'acord amb les normes de la Unió Europea aplicables, i en les condicions que s'establisquen reglamentàriament.»

«e) Quan, obtinguda l'autorització per la persona a qui un altre Estat membre va reconeixer protecció internacional, les autoritats d'eixe Estat hagen resolt el cessament o la revocació de l'esmentada protecció.»

Dos. S'introdueix un nou apartat 11 en l'article 57, amb la redacció següent:

«11. Quan, d'acord amb la normativa vigent, Espanya decidisca expulsar un resident de llarga duració que siga beneficiari de protecció internacional reconeguda

per un altre Estat membre de la Unió Europea, les autoritats espanyoles competents en matèria d'estrangeria sol·licitaran a les autoritats competents d'eixe Estat membre informació sobre si la condició de beneficiari de protecció internacional continua vigent. La sol·licitud haurà de ser contestada en el termini d'un mes; en cas contrari, es considerarà que la protecció internacional continua vigent.

Si el resident de llarga duració continua sent beneficiari de protecció internacional, serà expulsat a l'esmentat Estat membre.

El que disposen els dos paràgrafs anteriors serà aplicable per a les sol·licituds cursades per autoritats d'uns altres estats membres de la Unió Europea respecte als estrangers als quals Espanya haja concedit la condició de beneficiari de protecció internacional.

De conformitat amb les seues obligacions internacionals, i d'acord amb les normes de la Unió Europea, Espanya podrà expulsar el resident de llarga duració a un país diferent de l'Estat membre de la Unió Europea que va concedir la protecció internacional si hi ha motius raonables per a considerar que constituïx un perill per a la seguretat d'Espanya o si, havent sigut condemnat per sentència ferma per un delictes d'especial gravetat, constituïx un perill per a Espanya. En tot cas, quan la protecció internacional haja sigut reconeguda per les autoritats espanyoles, l'expulsió només es podrà efectuar després de la tramitació del procediment de revocació previst en la normativa vigent a Espanya en matèria de protecció internacional.»

Tres. Els preceptes inclosos en l'apartat u d'esta disposició final no tenen naturalesa orgànica.

Disposició final tercera.

1. Esta llei orgànica entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el «Boletín Oficial del Estado» quant a la renovació, designació i elecció dels vocals del Consell General del Poder Judicial, i a la constitució d'este. Així mateix, la disposició final segona d'esta llei orgànica entrarà en vigor l'endemà que es publique en el «Boletín Oficial del Estado».

2. La resta d'esta llei orgànica entrarà en vigor el dia en què es constituïska el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa esta llei orgànica.

Per tant,

Mane a tots els espanyols, particulars i autoritats, que complisquen esta llei orgànica i que la facen complir.

Madrid, 28 de juny de 2013.

JUAN CARLOS R.

La presidenta del Govern en funcions,
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN